

SLEKOVEC ALEKSANDER
NAZORJEVA 13,
IZOLA



MIANDRA

CENA 100 SIT / POŠTINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA



foto Orlando

LET NAD KUKAVIČJIM GNEZDOM

(Mef) Petkovo dogajanje na nadaljevanju, zdaj že skoraj zgodovinske 20. seje Občinskega sveta, je bilo presenečenje le za tiste, ki ne znajo šteti do tri ali pa živijo zaprtih oči in začepljenih ušes.

Pat pozicija izolskega Občinskega sveta je le posledica sprejete ideologije po kateri cilj posvečuje vsako sredstvo. Po svoje je tako morda tudi prav. Ni bilo namreč prav, da so doslej nekateri počeli kar so hoteli, ker so pač imeli absolutno večino in ni prav, da so bili nekateri nenehno proti, čeprav zdrava pamet tega ni

narekovala. Presenetljivo je, da sedanje razmerje sil omogoča še največ prave demokracije. Če bi občinski svet glasoval o ukinitvi sončnih peg bi bilo razmerje glasov približno enako kot v primeru glasovanja o tem, kako legalizirati status izolskega župana in kaj z njim v bodoče. Razlika je le v tem, da so bili tokrat svetniki LDS

na strani dosedanje opozicije, DeSUS, ki je zadnje čase bolj sodeloval z njo, pa je bil iz načelnih razlogov na strani dosedanje pozicije.

To pa seveda ne pomeni, da bo vedno tako. Ob kakšnem drugem vprašanju bodo nastajale čisto drugačne začasne koalicije, politika pa se bo spremenila v znanost o kukavičjih jajcih. Koliko in kam jih je kdo doslej podtaknil se bo zares začelo kazati šele zdaj. Upamo, da ne bodo, tako kot v resnici, izgtele kukavice ugnobile pravih mladičev.

splošna banka koper

198

23. januar 1997



fotooptika RIO

Urnik
9 - 12 / 16 - 19
sobota 9 - 12

Na recept ali brez
po očala za vsak žep
in za tiste ki želijo še kaj več.



Ljubljanska 24 IZOLA

V Rio na posvet za jasnejši pogled na svet.

ZLATARSTVO
GIOIELLERIA
VAGAJA



IZOLA, LJUBLJANSKA 41
TEL. 066/ 67 040

vreme

PRETEŽNO
OBLAČNO

PTT'S NOT DEAD

NEKAJ SVETNIŠKIH

Občinski svetnik Aleksander Slekovec (neodvisni) nam je predstavil nekaj poslanskih vprašanj, ki jih je nameraval zastaviti na redni 20. seji Občinskega sveta. Ker je bila seja najprej prekinjena, pa tudi v nadaljevanju niso prišli dlje kot do 2. točke dnevnega reda so vprašanja seveda ostala na mizi. Kerpa gre za nekatere stvari, ki so pomembne in časovno odvisne je prav, da z njimi seznanimo širšo javnost. Poglejmo jih:

1. Stanovalcem med Veluščkovo in Kajuhovo ulico je bil obljubljen PUP, ki bi jim omogočil manjše gradbene posege v njihove hiše. Obljubljen je bil že za prvo polletje 1996 vendar še do danes ni dan niti v javno razpravo., čeprav se izdelan predlog baje praši na policah ustrezne službe že od avgusta 1996 dalje. Prosijo za jasn odgovor, kdaj lahko pričakujejo odlok ter tudi odgovor, zakaj se z zadevo zavlačuje.

2. Občani Izole so dobili svoje davčne številke in so lahko opazili, da se naša občina še vedno poimenuje IZOLA-ISOLA D'ISTRIA, kar ni v skladu z občinskim statutom, ki velja že skoraj dveletni. Vprašujem, kako jelahko prišlo do tega in kako se je ukrepalo, da ne bi do podobnih anomalij prihajalo še v bodoče. Ne pozabimo, da imamo izpostavo davčnega urada Koper tudi v Izoli, zato je spodrsiljaj tudi bolj nerazumljiv.

3. Vprašujem, kdaj bo občinski svet obravnaval predloge odlokov:

- O plinifikaciji mesta
- O kabelskih TV instalacijah
- O proračunu za leto 1997

Na g. predsednika sveta naslavljam naslednja vprašanja v zvezi izvajanja statuta in poslovnika Občinskega sveta:

- Pretekli sta dve leti delovanja Občinskega sveta, vendar ta do sedaj še ni

obravnaval poročila Nadzornega odbora. Po 35. členu statuta se poročilo obravnava najmanj enkrat letno.

- 22. člen poslovnika Občinskega sveta določa, da se redna seja sklicuje enkrat mesečno, praviloma zadnji teden v mesecu. Ker to določilo za naš svet ne velja, vprašujem, kdaj bodo vzpostavljene normalne razmere in bo to določilo spoštovano. Edini rezultat tega nespoštovanja je, da so seje preobremenjene s točkami dnevnega reda in je njihovo reševanje zaradi večne časovne stiske otežkočeno. dostikrat pa točk z repa dnevnega reda niti ne obravnavamo ali pa jih zelo površno.

Aleksander Slekovec

KDO JE PRISTOJEN

V uredništvo je prišla starejša občanka in potarnala, saj neve več na koga bi se obrnila s svojim problemom. Stanuje v stari hiši v starem delu mesta, stropovi so leseni in seveda se glasovi prenašajo iz stanovanja v stanovanje. Sosedje nadnje (po njenem pripovedovanju) so zelo hrupni, še posebej ponoči, tako da težko spi.

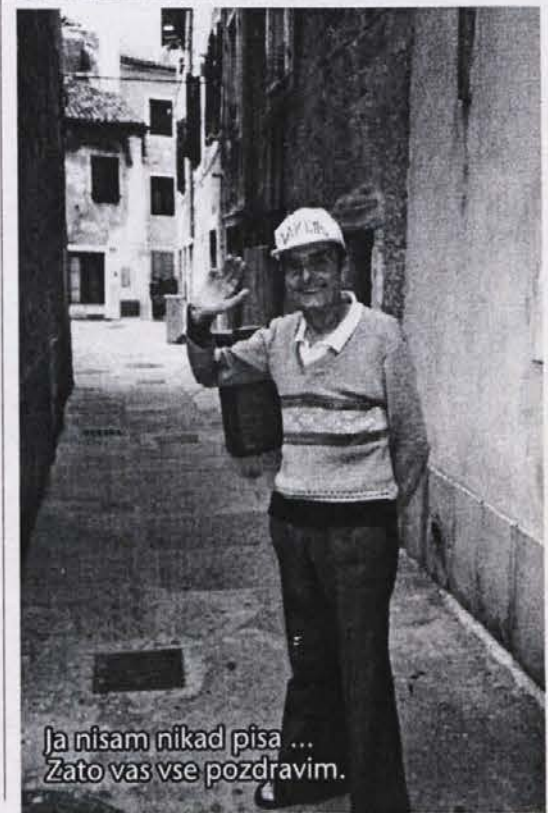
Nekajkrat je bila že na policiji, bila je na občinski inšpekciji, na delovni in zdravstveni inšpekciji, vendar nihče ni odkril nič posebnega. Počasi se vsem zdi, da je vsega kriva njena nevroza, vendar zatrjuje, da ni tako, saj je hrup posnela, vendar to nikogar zares ne zanima. Njo pa zanima na koga naj se obrne, da bo lahko rešila svoj problem.

Takih obiskov je zadnje čase veliko. Občani so si z nakupom stanovanj nakopali kup težav, hkrati pa so si vsi umili roke in za odnose med sosedi so ostala pristojna le še sodišča. Če ima kdokakšno idejo, kako reševati takšne zaplete naj nam jo posreduje.

Uredništvo



Ma, kaj toliko pišete v ta Mandrač ...



Ja nisam nikad pisa ... Zato vas vse pozdravim.

SREČNIH 13 93,4 MHZ LESTVICA RADIA MORJE

1. ARTICOLO 31 - 2030
2. NO DOUBT - DON T SPEAK
3. SHERLY CROW - EVERYDAY IS A WINDING ROAD
4. PRODIGY - BREATH
5. R.E.M. - ELECTROLITE
6. EN VOGUE - DON T LET GO (LOVE)
7. T.A.F.K.A.P. - BETCHA BY GOLLY WOW!
8. JAMIROQUAI - COSMIC GIRL
9. WHITNEY HOUSTON - STEP BY STEP
10. FRANCESCO DE GREGORI - COMPAGNI DI VIAGGIO
11. LUCIO DALLA - TU NON MI BASTI MAI
12. LEAH ANDREONE - ITS ALRIGHT, ITS OK
13. DEF LEPPARD - BREATH A SIGN


OBUTI MAČEK
OBUTEV - CALZATURE
M.GORKI 2, IZOLA - ISOLA, tel.: 066/ 61 - 631

**Sezonsko
znižanje obutve
od 13.1. do 8.2. - 30%**

ODPRTO: 8³⁰ - 12^h in 16^h - 19^h, SOBOTA: od 8³⁰ do 12^{30h}

VESELOIGRA JE BILA

Tisti, ki so mislili, da se nadaljevanje 20. seje Občinskega sveta ne bo končalo tako kot se je so bili zelo naivni, predvsem pa bi morali nazaj v osnovno šolo, da bi jih naučili seštevati do 11.

Toliko glasov je bilo namreč potrebnih, da je bila dosežena napovedana pat situacija, ki bo izolski občinski svet verjetno spremljala še nekaj časa. Če bi bil na seji tudi manjkajoči 23-ti svetnik (sicer iz vrst nekdanje opozicije) verjetno ne bi bilo nič drugače, saj je vprašanje, če bi v tem primeru nekateri bolj gibčni glasovali tako kot so.

Zapletlo se je seveda okoli župana, čeprav je začetek razprave znova pripadel povsem neobičajni razpravi o veslaškem klubu, ki je očitno postala udarna sila nekaterih poslancev, ko je treba vnašati nervozo med občinske svetnike. **Akcija je bila uspešna tudi tokrat in odločanje o tem, kaj narediti z županom, ki je poklicni poslanec DZ in poklicni župan hkrati je bilo že vnaprej obsojeno na prepir gluhtonemih.**

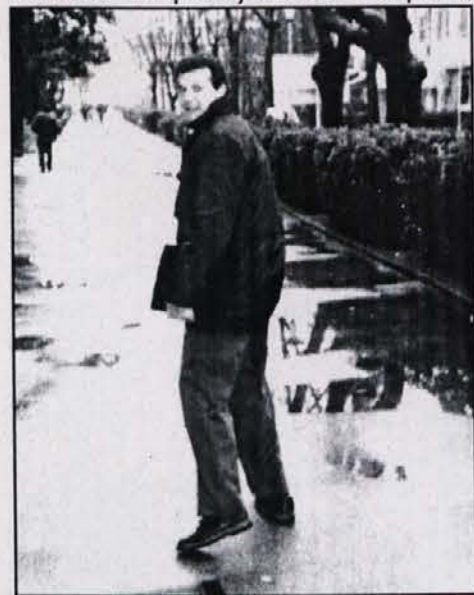
O dogajanju so že obširno poročali skoraj vsi mediji (seja je bila dan po izidu prejšnje številke Mandrača), zato bomo Vam in nam prihranili dodatno sramoto, ki bi si jo nakopali s povzemanjem posameznih razprav.

Na kratko in naravnost povedano, za kaj gre: Županov položaj je trenutno nelegitimen, saj človek ne more biti zaposlen na dveh različnih mestih hkrati, nekdanja pozicija (ZLSD, ZZP) ima svoja dobra kandidata za župana, nekdanja opozicija pa ne. LDS je seveda podprl idejo, da župan, ki je njihov človek, ostane nepoklicno na tem mestu in tako dejansko podprl donedavno opozicijo, DeSUS pa je dosledno vztrajal pri svojem predhodnem stališču o volitvah novega župana in tako podprl donedavno pozicijo, čeprav se je z njo v marsičem razšel.

Razprava je skupaj z odmori za usklajevanje (teh je bilo za destino) trajala vse do desetih zvečer, ko so končno uspeli sprejeti sklep, da bodo za tolmačenje nastale situacije povprašali statutarno pravno komisijo Občinskega sveta. Ta naj bi se sestala že ta teden, vendar se to verjetno ne bo zgodilo in tako tudi ne gre pričakovati nadaljevanja nadaljevanja 20. redne seje, ki bo zagotovo prišla v zgodovino izolske parlamentarne demokracije.

ZMOTILI SMO SE

V eni od prejšnjih števil Mandrača smo v pogovoru z vodjo občinskih inšpekcijskih služb zapisali, da je zadnji od nekdanjih



občinskih redarjev na dopustu. Kasneje so nas popravili, da smo narobe zapisali, saj je redar na bolniškem dopustu.

Zdaj že krevslja po mestu in skuša narediti kar more, vendar je bolj ali manj jasno, da bo treba službo obnoviti in okrepiti, saj smo takorekoč brez nje. Vodja in tajnica pač ne moreta opraviti dela, ki jima ga nalaga občinski statut in župan.

Društvo upokojencev Izola organizira izlet na Goriško in v Portogruaro, v torek, 4. februarja 1997.

Odhod avtobusa bo ob 7.00 izpred Lipe.

Prijave sprejemajo na sedežu Društva, Plenčičeva 3., ob uradnih urah.

MALI OGLAS

PRODAM AKUSTIMULATOR, še pod garancijo, za 20.000 SIT. Tel.: 62 377



ZAMUDNE OBRESTI STRAŠIJO

Številni izolski najemniki poslovnih prostorov so v teh dneh prejeli obračun zamudnih obresti za zamude pri plačevanju najemnin. Izračuni so zelo komplicirani in povsem nerazumljivi, zelo razumljive pa so številke na koncu teh izračunov, saj marsikoga čaka kar konkretna vsota, ki jo bo moral plačati v zakonitem roku.

Zamudne obresti dosegajo tudi nekaj sto tisočakov, skupaj z neplačanami najemninami pa nekateri presegajo vsoto nekaj milijonov tolarjev. Občina je brez denarja, koncesionar tarna, kaj bi lahko bil bolj jasen dokaz, da bodo z izterjavami vztrajali do konca.

KDO BO POPRAVIL CESTE

Stanje lokalnih cest v izolski občini je vse slabše. To je ponovno potrdilo tudi zadnje deževje, saj so ceste polne luž, po njih vozeči avtomobili pa skrbijo za redno namakanje pešcev, ki nič hudega sluteč hodijo po pločnikih. Takšnih cest je tudi v samem mestu vse več in nič kaj ni videti, da bi kdo pripravljal načrte za njihovo popravilo.

Za lokalne ceste je v občini zadolžena Komunalna, ki ta dela seveda opravlja po izdelanem programu, vendar se pri tem nenehno srečuje s finančnimi težavami, saj je denarja za popravilo cest v občinskem proračunu vedno premalo. O problemu, ki ima več posledic kot le premočene pešce, bi bilo prav razpravljati tudi na občinski ravni, vendar žal v občinskem svetu za takšne probleme največkrat zmanjka časa. In to kljub temu, da smo ob uvedbi nove lokalne samouprave ugotavljali, da bo občinam ostala le še skrb za komunalne zadeve.

KAVARNA in SLASCICARNA IZOLA



Trgovski center
Simonov zaliv
Vsak dan
od 7.00 do 24.00
Tel.: 646-043

TORTE PO NAROČILU
in raznovrstne sladice
iz lastne slaščičarske
delavnice vseh okusov
in oblik za vsakršno
priložnost - že za 1.800
SIT/kg. **Naročite
danes, prevzamete
pa že naslednji dan!**



Torta v obliki avtomobila

Kavarna in slaščičarna Izola vabi na glasbene večere.
Torek-PIANO BAR

LORIDAN KALIGARIČ Predsednik OO SLS Izola



- Vaša stranka je v občinskem svetu edina, ki ima samo enega svetnika. Kako ste zadovoljni z njim?

- Nikakor. Pravzaprav je to nekakšno nedefinirano stanje, saj se obnaša, po našem mnenju, bolj kot nekakšen neodvisen svetnik. Spor je nastal pri sprejemanju statuta, ko smo se nekako razšli, čeprav ne formalno, vendar tako velja. Lahko rečem, da vse kar na sejah občinskega sveta predstavlja je v glavnem njegovo mnenje, ne pa mnenje stranke.

- Zdaj potekajo številni pogovori med strankami glede nekaj pomembnih političnih vprašanj v občini. Sodeluje pri teh pogovorih stranka ali svetnik?

- Nas je itak tako malo, da sodelujemo oboji s tem, da upamo, da bo svetnik ravnal po dogovorih, ki so tudi strankarski, ne pa tako kot pri statutu. Mi smo se takrat dogovorili, da glasujemo proti takšnemu statutu kot je bil predlagan, on pa je glasoval za in povedal, da je glasoval po lastni presoji. Upam, da se to ne bo ponavljalo in da se bo dogovora držal.

- Novo razmerje sil, tako v državi kot v občini, daje neko novo težo Vaši stranki.

- To je težko točno povedati. Mi imamo sicer res samo enega svetnika, imamo pa nekakšno moralno zadoščeno zaradi volitev v DZ, saj smo po tem tretja stranka v Izoli.

- Sodelujete v dogovorih v zvezi z županom?

- Seveda, čeprav ni tega prav veliko.

- Imate v zvezi z Županom kakšne posebne pogoje v primerjavi z drugimi strankami t.i. pomladi?

- Ne, v bistvu se nadaljuje se stanje, ki se je končalo s sprejemom statuta. In tudi naš odnos s svetnikom je podoben. Pri državnozborskih volitvah je sicer sodeloval, vendar ne preveč aktivno.

- Glede na to, da je vaša stranka vezana na kmetijstvo in ribištvo imate gotovo tudi kakšne posebne zahteve?

- Naša osnovna zahteva je bila, da bi moral biti v občinskem statutu tudi odbor za kmetijstvo in ribištvo in da bi bile vse stranke zastopane, če bi to želele, v vseh odborih in komisijah, glede na to, da to ni politično ampak strokovno telo, saj je Občinski svet tisti, ki sprejema ali zavrača določene predloge ali opredelitve.

S tem pa ko je pozicija v komisije in odbore dala samo svoje člane je izločila iz odločanja opozicijo. Odmaknila jo je tudi od informacij, kaj šele od odločanja.

- Ali ima Slovenska ljudska stranka kakšen vpliv na, recimo, kmetijsko politiko v občini?

- Praktično nobenega. Župan je imel lani svojo komisijo za kmetijstvo, ki je bila bolj informativne narave, pa še tisto je razpustil, ker očitno ni bila po njegovi volji. Na tem vprašanju sva se z Županom tudi osebno razšla, saj sem bil član te komisije.

FRANC GOLJEVŠČEK Predsednik Zeleni Slovenije



- Dve leti dela Občinskega sveta sta mimo. Ste v tem času dosegli katerega od zastavljenih ciljev?

- Nobenega. Razlogov je več. Prvi je ta, da je bila ta opozicija zelo šibka in da se nobeno bistveno vprašanje ni moglo rešiti na način, ki bi bil v skladu z našimi interesi. Drugi razlog pa je bilo mrtvilo v delu Zelenih, saj so bili vsi naši predlogi že v začetku zatrti.

- Kako močno je danes v Izoli gibanje Zelenih?

- Šibko je. Poleg znanih razlogov je še to, da smo začasno izginili iz političnega prizorišča in to, da naš glavni cilj, ki je bil povezan z obalnim pasom in marino, ni bil dosežen. V tem primeru smo bili povsem nemočni, to nemoč ljudje vidijo in seveda to slabo vpliva.

- Glede na spremenjeno razmerje sil v občini in državi, ali so perspektive vaše stranke vendarle boljše?

- Razporeditev je gotovo vsaj bolj optimistična, mi pa menimo, da je naš program usmerjen v splošno dobro in ima možnosti. Mi vemo, da je vsak človek zelen po srcu in zato upamo, da bodo zdaj znali vsaj glasovati po srcu in ne le po strankarski disciplini.

- Imate razumevanji pri koalicijskih partnerjih?

- Vsekakor. Tudi SDS ni več v sponah v katerih je bila in je zdaj dosti bližje našim pogledom, zato sem opravil pomiritev v sebi in navzven...

- Gre za nekdanji spor med vami in Zadelom, predsednikom SDS.

- Jaz sem nekoč že povedal, da je on zelo pragmatičen človek in zdaj obstajajo pogoji za dobro sodelovanje.

- O Županu čisto na kratko.

- Sedanje stanje je zelo nenavadno. Moje osebno mnenje je morda drugačno in to sem tudi povedal Županu, ko me je vprašal, kaj menim o tem, kar me je zelo začudilo, saj ve kakšen je moj odnos do njega. Povedal sem mu, da bi moral ostati župan. Njegova moralna zaveza je, da ostane župan in ureja to Izolo. Če je šel kandidirati v podporo Drnovšku kot sem šel jaz za podporo Gošniku, je to v redu, vendar je njegovo mesto tukaj in bi ostal Župan, saj je takšna njegova moralna zaveza. Vem, da mu to ne odgovarja, ker odgovarja od odgovornega mesta na neodgovorno, saj ni nič lažjega kot sedeti v DZ in pritiskati gumbe po predhodnem strankarskem dogovoru. Vendar se bojim, da bi nove volitve prinesle še slabši položaj za Zelene in bivšo opozicijo in zato se moramo dogovarjati kako in kaj.

- Vem, da imate na sodišču cel kup tožb. Kako kaže?

- Na začetku me to ni skrbelo, ker se je zdelo, da je to bolj strašilnega značaja, kasneje pa sem tudi v pogovoru z advokatom izvedel, da se jim očitno zelo mudi, posebej pred volitvami. Glavni namen je bil utišati me. Denar, ki ga terjajo je zame samomor ali umor, za njih pa bagatela. Moram priznati, da me malo skrbi, še posebej pa družino.

- Ampak ste optimist.

- Sem, ker tudi advokati pravijo, da je dovolj utemeljenega, da sem lahko optimist,

S SEJMI NI SREČE

Koprsko podjetje Doramat d.o.o. namerava letošnji (že četrti po vrsti) Mednarodni obrtno podjetniški sejem organizirati v hangarjih lucijske Marine in ne več v Kopru kot je bilo sprva predvideno.

Kaj tiči za preselitvijo lokacije? Slaba koordinacija in neposlovno obnašanje odgovornih dejavnikov v Mestni občini Koper, podcenjevanje organizatorja, ali neplačani računi?

Koper je nekoč že imel svoj sejem - Primorska razstavlja. V začetku zelo odmevna sejemski prireditve je počasi zašla v krizo in pred leti popolnoma usahnila. Kar nekaj let so v Kopru razmišljali kako pametno bi bilo sejem obnoviti in mu navdahniti novo vsebino. Postal naj bi specializirani sejem z mednarodno udeležbo, stičišče poslovnih dogajanj in sklepanja poslov, nekakšno novo okno v svet. Največ koristi od tega pa bi lahko imelo prav koprsko gospodarstvo. To nalogo si je naložilo na svoja ramena koprsko podjetje Doramat d.o.o., ki je z velikimi težavami, ob močni verbalni podpori "vseh dejavnikov", organiziralo že tri sejme (vedno na drugi lokaciji) z novim nazivom: Primorski sejem-Obrtno podjetniški sejem, ki pa jim, kot vse kaže, niso prinesli dobička. Letošnji 4. Mednarodni obrtno podjetniški sejem ne bo v Kopru ampak v Portorožu. Organizirali ga bodo v hangarjih lucijske Marine od 28. 5. do 1. 6. Doramat trdi, da sejem prihaja v Portorož izključno zaradi infrastrukturnih razlogov, saj prireditve morajo spraviti na nekoliko višjo raven (primerni prostori, hoteli, turizem). Če bi ostal v Kopru, bi sejem stagniral.

Podjetje Doramat si je z lanskim Primorskim sejemom nakopalo nove izgube in trenutno kar težko diha. Dorjan Maršič iz koprskega podjetja Protokol je povedal, da jim je Doramat za najem kamionskega terminala še od lanskega sejma

Pred tremi leti je tudi Izola imela svoj sejem. Šlo je za prvo izvedbo navtičnega sejma z imenom PRONAUTICA. Organizatorji sejma so bili iz domačih vrst, zelo pomembno je sodelovala Ladjedelnica Izola, nekaj je primaknila tudi Občina Izola.

Sejem je bil skromen, kot se za začetek spodobi, žal je bil takšen tudi odnos gospodarskih subjektov in končno tudi obiskovalcev, saj so si ga ogledovali v glavnem obiskovalci od drugod, domačinov pa skoraj ni bilo zraven.

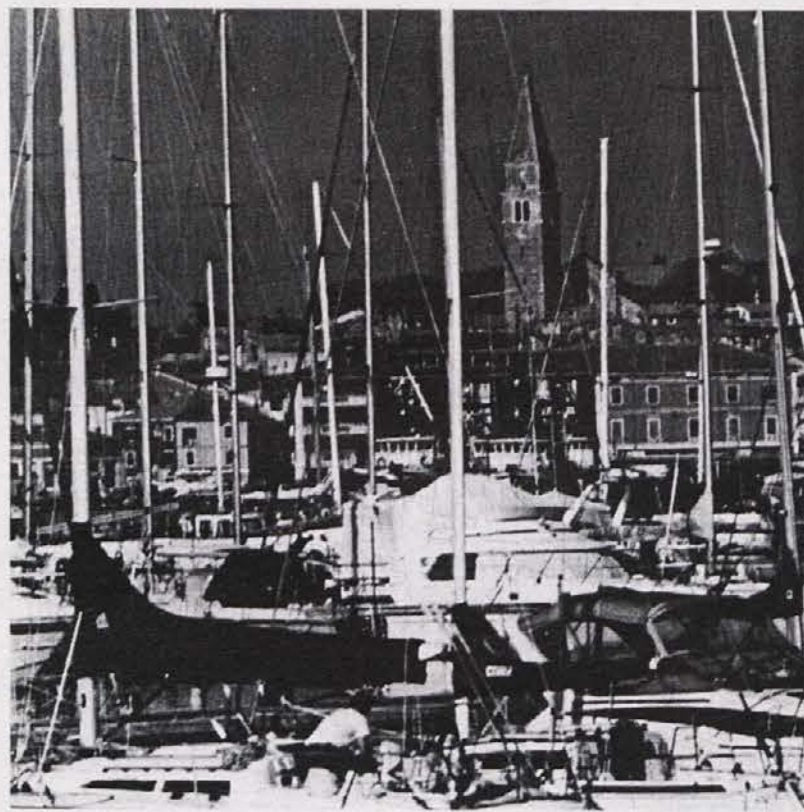
Končna ugotovitev je bila: Če sejma nihče ne rabi ga pač nima smisla organizirati. Zdaj ga organizirajo v Luciji in so z njim vsako leto bolj zadovoljni. Za uspeh je treba včasih pač imeti tudi nekaj potrpljenja.

dolžan 2,4 milijona tolarjev. "Akceptnega naloga sploh ne moremo vnovčiti", je povedal. Nekaj neporavnanih računov pa ima podjetje tudi z Mestno občino Koper.

Direktor podjetja Doramat, Matjaž Turk je potrdil, da res obstajajo nekatere sporne terjatve in dodal: "Lanska pogodba o najemu sejemkega prostora (kamionski terminal koprškega Hidra) je oderuška. Spor bomo poskušali rešiti po mirni poti, ali pa bomo šli na sodišče. Postavili so nas pred dejstvo tik pred sejemom... Sicer pa sejem ni le sejem našega podjetja. Pred leti smo začeli z aktivnostmi ustanovitve gospodarskega interesnega združenja, vendar je to pozneje zamrlo. Sedaj pač poskušamo v Luciji. Na vaše vprašanje, ali bi sejem, če bi se razmere uredile, preselili nazaj v Koper, vam sedaj še ne morem odgovoriti."

Marina Portorož bo tako letos gostila tri sejme. Sejem rož bo za prvomajske praznike, Sejem INTERNAUTICA od 14. do 18. maja in 4. Mednarodni obrtno podjetniški sejem od 28. maja do 1. junija.

Franc Krajnc (Primorski Utrip)



TURIZEM JE (skoraj) IZPLAVAL

Tujci popravili prenočitveno sliko

Glede na prelomne lanske novembrske številke zapišemo, da se je turistično leto 1996, kljub ne preveč obetavnim napovedim na začetku leta, kar dobro končalo. Lanski enajstmesečni indeks skupnih prenočitev je bil le še za odstotek nižji od predlanskega in vse kaže, da je december sliko še nekoliko popravil in da smo v letu 1996 našli enako število prenočitev kot leta 1995.

Do novembra lani je bilo namreč skupnih prenočitev le še za odstotek manj kot v enajstih mesecih leta 1995.

Bilo je 5.535.100 prenočitev domačih in tujih turistov (indeks 99), prenočitev domačih turistov je bilo 3.116.418 (indeks 95), prenočitev tujih turistov pa 2.418.682 (indeks 104).

Lanska turistična milijarda

Banka Slovenije je objavila podatke o turističnem deviznem prilivu v prvih desetih mesecih 1996. Slovenija je v tem času s turizmom zaslužila 1.026.602.000 ameriških dolarjev ali 14 odstotkov več kot v desetih mesecih leta 1995.

Turistična devizna bilanca je bila visoko pozitivna, saj smo v tem času v Sloveniji zabeležili trikrat manj deviznih odlivov (336.111.000 USD). Turizem v letu 1997

Kako do denarja za promocijo?

Za največjo posebnost lanskega turističnega leta lahko štejemo spoznanje turističnih delavcev, da brez večjega sodelovanja in novih sodobnih prijemov na področju ponudbe, ne moremo pričakovati uspeha. V nekaterih večjih turističnih podjetjih od Portoroža do Radenc so zbrali zadnje tolarje, zgradili kongresne prostore, notranje in zunanje bazene, športne dvorane in podobno (okoli 300 naložb) ter tako dokazali, da je turizem neuničljiv.

Druga, nič manj pomembna posebnost je ta, da tisti, ki bi morali poskrbeti za promocijo slovenskega turizma v svetu, sedaj, ko bi to bilo najbolj potrebno, nimajo denarja. Kako torej tržiti ustvarjeno? Kako uresničiti solidno zastavljeno vizijo razvoja, ki jo je zastavil Center za promocijo turizma z znanim vsesplošno sprejetim dokumentom, "Indeks 365"?

Dokument pomeni, da bi bilo treba v Sloveniji zbrati 3,65 krat več sredstev (vsaj 30 milijonov SIT mesečno) za promocijo slovenskega turizma kot v preteklem letu. Imajo ga 3 krat manj, vlada še ni povedala zadnje besede, pa tudi pripravljenega zakona o pospeševanju turizma, ki predvideva del sredstev iz koncesije igralnic za promocijo turizma na lokalni in nacionalni ravni, še ni na poslanskih klopeh. (INFORMA)



ŠOLA V DRAGI NARAVI

Začenja se smučarska sezona in z njo tudi sezona zimske šole v naravi. Izolski osnovnošolci (četrti razredi) bodo tudi letos odpotovali na enotedensko smučanje v Planico (OŠ Vojke Šmuc) in v Kranjsko Goro (OŠ Livade).

Šola v naravi je vsekakor prijetna poživitev običajnega učnega procesa in veliko prispeva tudi k izboljšanim odnosom med učenci in učitelji.

Žal pa tudi šola v naravi spremlja težave, saj je njeno organiziranje vse dražje in vse več je tistih staršev, ki le stežka zberejo denar za svoje osnovnošolce.

Treba je vedeti, da šolanje v naravi stane od 24.000 (OŠ V. Šmuc) do 30.000 SIT (OŠ Livade), ponekod pa še več, kar je za nekatere socialno ogrožene družine seveda velik strošek.

Šole skušajo pomagati kolikor se da, omogočajo obročno plačevanje in skušajo dobiti določene subvencije, vendar je na občinski ravni denarja v te namene vse manj.

Ministrstvo za šolstvo je OŠ Vojke Šmuc podarilo osem parov smuč (brez vezi), tako da bodo nekateri lahko varčevali pri opremi, kljub temu pa posamezni učenci le ne bodo videli snega in se ne bodo smučali in kepali s svojimi sošolci.

MEDICINSKE SESTRE SO OSTALE SAME ...



Zdravniki odhajajo v zasebno prakso, medicinske sestre pa ostajajo trajni presežek. Nesporazum kdo naj plačuje dežurstvo?

V piranskem Zdravstvenem domu so, kajpak zaradi normativov in racionalizacije statistično 4 in pol medicinske sestre praktično brez dela. Na travmatološkem oddelku Splošne bolnišnice v Izoli pa jih je premalo. Zdravniki zasebniki trdijo, da niso dolžni plačevati njihovih dežurstev.

Predsednica sindikata delavcev v zdravstveni negi Slovenije Jelka Černivec, viša medicinska sestra in generalna sekretarka Sindikata delavcev v zdravstveni negi, Flory Banovec ter Milica Maslo, prof. zdravstvene vzgoje in predsednica Sindikalne enote v Zdravstvenem domu Lucija, so v petek, 17. januarja v sejni dvorani portoroške Marine sklicale prvo tiskovno konferenco na obalnem območju. Opozorile so na aktualno problematiko v zvezi z zaposlovanjem medicinskih sester pri zdravnikih - zasebnikih na Obali, oziroma konkretno v Zdravstvenem domu Lucija- Piran in pa tudi na problematiko, ki je nastala v Splošni bolnišnici Izola.

Slovensko osnovno zdravstvo je v nekakšni tranziciji. Marsikaj se spreminja, tako za zdravstvene delavce, kakor tudi za uporabnike zdravstvenih storitev. Zdravniki odhajajo v zasebno prakso in seveda, kar je povsem podjetniško, manj zaposlujejo. Nekatero medicinske sestre pa tako ostajajo brez dela. Problematika postaja z dneva v dan bolj pereča ne le zaradi tega, ampak tudi zaradi statusa medicinskih sester pri zasebnikih in vprašanja plačila opravljenih dežurstev. Na to že opozarja sindikat, ki pa zaenkrat ne predvideva uporabe skrajnega sindikalnega boja - stavke medicinskih sester.

Predsednica sindikata Jelka Černivec je rekla, da z nestrpnostjo čakajo novega ministra za zdravstvo, da bi tako lahko pomaknili naprej vprašanje kolektivne pogodbe za medicinske sestre in uredili njihov status. "Pogajanja burno spremljamo na terenu", je dejala.

Flory Banovec: "V začetku decembra lani smo bili s strani vodstva Sindikalne enote Zdravstveni dom Lucija opozorjeni, da se je v tem zdravstvenem domu začel postopek ugotavljanja trajnih presežkov

delavcev, med katerimi so tudi medicinske sestre, konkretno štiri in pol. Skupaj z vodstvom smo se dogovorili, da bo postopek potekal v skladu s kolektivno pogodbo in zakonodajo. Dodatno pa je nastal zaplet s pogodbami, ki so jih sklepale medicinske sestre z zasebnimi zdravniki. V pogodbah namreč ni urejeno vprašanje dežurstva medicinskih sester oziroma kdo naj to plača? Zdravniki-zasebniki trdijo, da niso dolžni plačevati njihovih dežurstev, saj naj bi bila to naloga Zdravstvenega doma."

Za pacienta le sedem minut

Na travmatološkem oddelku Splošne bolnišnice Izola je prišlo do pomanjkanja medicinskih sester prav zaradi prestrukturiranja nekaterih notranjih oddelkov. Travmatološkemu oddelku so dodali še varikološki oddelk in s tem preobremenili že tako uitesnjeno ekipo, ki je doslej delovala na tem oddelku. Medicinske sestre so opozorile sindikat, da bodo zaradi fizične in psihične preobremenitve prišle v situacijo, da ne bodo več kos odgovornosti, ki jim jo nalagata služba in delovno mesto. Na 40 bolnikov na tem oddelku, v katerem je polovica nepokretnih (tako so izračunale), se ena medicinska sestra lahko posveti pacientu le 7 minut na dan.

Pomanjkljive pogodbe in trčenje dveh določil

Milica Maslo: "V predpisih oz.v tovrstnih pogodbah je določeno, da je pravica in dolžnost zasebnega in javnega sektorja, da zagotavlja 24-urno oskrbo svojih pacientov. Tu se je še nekako pridružil pravilnik o izvajanju nujne medicinske pomoči, ki ravno tako pravi, da so zdravnikozasebni zdravniki, dolžni izvajati nujno medicinsko pomoč. V to ekipo sodijo tudi medicinske sestre, zato mora biti njihov status urejen v okviru njihove službe, torej pri delodajalcu, zasebniku, ki bi moral v svoje pogodbe vnesti določila, ki opredeljujejo tudi dolžnosti medicinskih sester, da izvajajo nujno medicinsko pomoč in dežurno službo. Sindikat delavcev v zdravstveni negi svetuje medicinskim sestram naj bodo pri sklepanju delovnih pogodb bolj previdne in da se pred podpisom pogodbe obrnejo na pravno službo njihovega sindikata. (F.Krajnc-P.Utrip)



Nova šola Dante Alighieri je že pod streho.

PRIJAVITE ŠKODO!

OBČINA IZOLA

poziva vse kmetijske proizvajalce v občini Izola, da prijavijo škodo na kmetijskih pridelkih (vrtninah in oljkah), ki je posledica pozebe v dneh od 25. Do 31. Decembra 1996.

Prijave se zbira zaradi možnosti pridobitve posebnih davčnih olajšav po 33. členu Zakona o dohodnini (Ur.l. RS 71/93) in z namenom pridobitve morebitnih republiških sredstev.

Obrazce za prijavo škode dobite v tajništvu občine Izola in na Kmetijski svetovalni službi v Kopru. Rok za prijavo škode je 14. Februar 1997. Prijave zbira Kmetijska svetovalna služba Koper in Občina Izola. Prijavljeno škodo si bo na terenu ogledala Komisija za popis škode po pozebi, imenovana s sklepom župana, št. 108-1/97 z dne 9/1 - 1997

II COMUNE DI ISOLA

invita gli agricoltori del comune a presentare le rispettive denunce dei danni ai prodotti agricoli (ortaggi e olivi) dovuti al gelo verificatosi tra il 25 ed il 31 dicembre 1996.

Le denunce vengono raccolte a scopo del possibile riconoscimento di agevolazioni fiscali particolari ai sensi dell'articolo 33 della Legge sull'imposta sui redditi (Gazzetta Ufficiale RS, n. 71/93) ed a scopo di ottenimento di eventuali fondi repubblicani.

Per ritirare i moduli gli interessati si rivolgano alla segreteria del Comune di Isola oppure al Servizio di consulenza agricola a Capodistria. Il termine utile per la denuncia dei danni scade il 14/02-1997. I moduli debitamente compilati vanno restituiti ad uno dei due uffici sopraindicati. I danni denunciati verranno verificati sopralluogo dall'apposita commissione, nominata dal sindaco in data 09/01-1997 con la delibera n.ro 108-1/97.

20 LET VRNJENEGA ŽIVLJENJA

(KB) Tistega 21. januarja pred dvajsetimi leti, je Nadja Muženič iz Izole kot običajno že navsezgodaj zjutraj odšla v Ankaran na dializo, tako, kot je to počela že nekaj let zapored, vsak drugi dan. Ravno med pripravami na priključitev na aparat, ki ji je omogočal življenje, pa je prispela vest, da imajo na Reki zanjo primerno ledvico za transplantacijo, operirati pa je treba takoj.

"Potem so stvari potekale kot v filmu," pravi Nadja, "z rešilcem sem bila čez 45 minut že na Reki. Vozili smo v spremstvu policistov na motorjih vse do Reke. Peljal me je reševalec Gaber Lozej in rada bi se mu še enkrat zahvalila. Tudi v bolnici so vse priprave na operacijo potekale izredno hitro, sama operacija pa je trajala štiri ure. No, ob petih popoldan so me že obiskali domači in sem že stala pri okencu."

Od tedaj je dializa preteklost in Nadja je edina v Sloveniji, ki že dvajset let živi s presajeno kadaversko ledvico. 7 let je bila stara, ko



so ji na nefrološki kliniki v Ljubljani ugotovili prirojeno ledvično okvaro, s 17 leti pa je začela s peritonealno dializo ravno tako v Ljubljani. Po šestih mesecih je prešla na hemodializo v Trstu od tam pa v novo ustanovljeni dializni center v Ankaranu. "Spominjam se, da so leta 1972 delavci v Mehanotehnik in Delamarisu, kjer sta bila zaposlena mama in oče, delali solidarnostno soboto za nakup novega dializnega aparata v Ankaranu, da bi mi pomagali."

Tisti januarski dan pred dvajsetimi leti pa je pravzaprav njen drugi rojstni dan. "Čeprav se sliši kot obrabljena fraza, ampak občutek, da sem naenkrat postala svobodna, neodvisna od aparata je bil nepopisen. Še posebej kasneje, ko se je pokazalo, da lahko rodim otroka." Že dobro leto po operaciji je namreč Nadja rodila hčerko. To je bilo pogumno dejanje, saj bi s tem lahko ogrozila funkcijo presajene ledvice. "Ves čas sem imela veliko oporo zdravnikov, ki so

bedeli nad mano in skrbeli, da je potekalo vse v najlepšem redu. Med njimi tudi dr. Milošević iz Izole." Srečo ob rojstvu hčerke je z njo delil njen mož Janez, s katerim sta se spoznala še pred dializo in ji je ves čas stal ob strani ter ji vlival pogum in optimizem.

"Ko pogledam mojo devetnajstletno hčerko Patricijo, ki je pravzaprav nekakšen mejnik med mojo dializo in transplantacijo, se zavem, da živim praktično že pol življenja s presajeno ledvico. To je mogoče zato, ker je tedaj, kot sem kasneje izvedela, neka gospa privolila v odvzem organa ob nesrečni smrti moža, ki mu žal ni bilo več pomoči. V zadnjem času se sicer o darovanju organov precej piše in govori, vendar mislim, da se še veliko ljudine zaveda, da z darovanjem svojih organov, oziroma organov svojcev, v primeru smrti, rešujejo življenja svojih bližnjih, ki so priklenjeni na aparate. Sama imam to srečo, da že tako dolgo živim s transplantirnim organom,

zavedam pa se, da se mi lahko kadarkoli zgodi, da bom morala ponovno na dializo. Vendar se tega ne bojim in sem pripravljena tudi na ponovno transplantacijo." Na dan njenega ponovnega 20. rojstnega dne" jo je že zjutraj presenetil klic zdravnikov z Reke, ki so bili tedaj v ekipi, ki je izvedla operacijo. Kasneje pa je obletnico proslavila še z obiskom na dializnem oddelku izolske bolnišnice. Še veliko zdravih let ji je zaželelo tako zdravstveno osebje, kot tudi bolniki, ki so se pravkar pripravljali, da bodo naslednjih šest ali več ur ponovno preživeli priključeni na dializni aparat.

Prav tako ji vse najboljše želimo tudi mi.

DIALIZA V IZOLI

(KB) V izolski bolnišnici trenutno hodi na dializo 56 bolnikov. Od leta 1976 je bilo transplantiranih 28 pacientov, od tega 19 na Reki, 9 v Ljubljani, 2 v Parizu ter 1 v Belgiji.

Po besedah predstojnice oddelka za hemodializo dr. Saše Žužek-Režek so naši dializni aparati najstarejši med podobnimi v slovenskih bolnišnicah, že lani pa je primanjkovalo 8 aparatov.

"Denar, ki ga dializa dobi od zavarovalnice pa bi ob boljšem gospodarjenju lahko zadostoval tudi za nakup nove opreme. Sicer pa imamo sedaj na oddelku optimalno število bolnikov, za katere skrbi dobra ekipa sester. Največji problem pa so transplantacije. Na Reki so bili ves čas za tovrstne operacije bolj odprti. Tam deluje močna ekipa zdravnikov, ki s srcem živi za to. V preteklih letih je bila tako večina transplantacij z našega območja opravljena prav tam. Sedaj, ko v Izoli ni več bolnikov iz Istre pa je zaprta tudi pot transplantacij na Reki. Vendar pa upamo, da se bo tudi ta pot na nek način ponovno odprla."



Nadja na obisku med pacienti dializnega oddelka

V nasproju z nekaterimi, ki vidijo spodbudo k transplantaciji z odvzemom od živih darovalcev, dr. Žužkova pravi, da razen v posebnih primerih takšnih odvzemov ne podpira.

"V Sloveniji imamo še vedno premalo primerov darovanja organov. V tem smislu bi morali zadeve drugače zastaviti. Vse prevečkrat se pojavi problem ugotavljanja možganske smrti. V večini regionalnih bolnišnic so bile ravno v ta namen ustanovljene komisije za ugotavljanje možganske smrti, ki pa ne delujejo. Tako je tudi v Izoli."

Kakorkoli že, k sreči so ljudje, ki jih čut za solidarnost ne zapusti tudi v trenutkih največje čustvene bolečine, ki zmorejo ob izgubi svojih najbližjih reči da in s plemenito gesto omogočijo življenje neznancu.



Nadja Muženič na hemodializnem oddelku izolske bolnišnice z dr. Sašo Žužek - Režek in medicinskimi sestrami

ODBOJKA

**Črnuče : Sim. zaliv
Izola 2:3
(11,11,-7,-5,-13)**

Izolski odbojkarji so, lahko rečemo srečno zmagali v Črnučah. Srečno zato, ker so gostitelji vodili že z 2:0 v nizih in če bi s prikazano igro nadaljevali bi lahko premagali odbojkarje Simonovega zaliva. K sreči s tako igro niso nadaljevali ne gostitelji ne Izolani, ki so se po dveh izgubljenih nizih dobro zbrali. Igro so mirno in zrelo zastavili in zanesljivo nabirali točke. Črnučani so se sicer borili kot levi, saj se jim gre za obstanek v ligi, vendar jim na koncu vseeno ni uspelo zmagati. Izolska ekipa prepoveda sicer zaenkrat še ne doživlja, so jo pa zadnji dve zmagi le nekoliko poživili in škoda, da jim ni uspelo zmagati še prejšnji teden v Ljutomeru, ko so nasprotnika praktično že imeli na kolenih.

**Simonov zaliv :
Granit Preskrba
2:3 (13,8,-7,-6, -11)**

Že v torek 21. januarja so Izolani odigrali tekmo 5. kroga z Granitom Preskrba.

Izolanom je uspelo to kar jim je uspelo v Črnučah. V obratnem smislu, seveda. Začeli so dokaj dobro in hitro povedli. Ves prvi niz so vodili in podobno je bilo tudi v drugem. Za silo je delovalo vse, sprejem napad, servis. V tretjem nizu pa so izolski odbojkarji odpovedali, razigrali so se gostje in po dveh urah in pol trdega boja zmagali v petem skrajšanem nizu s 15:11.



Dejan Popovič, trener S. Zaliva: Trije porazi in dve zmagi... Lahko bi bilo bolje.

ROKOMET

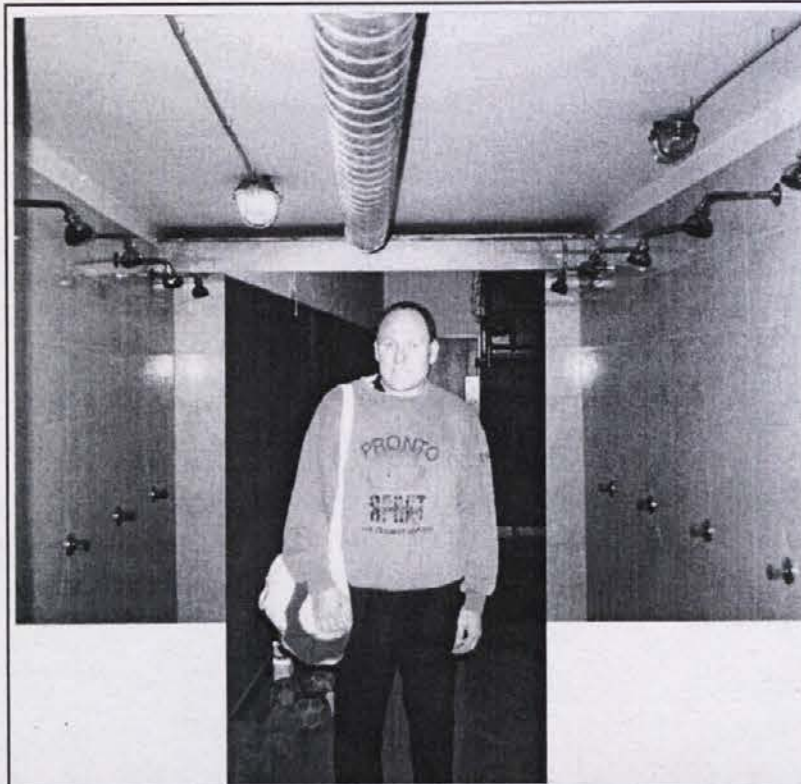
ženske

Po novoletni pavzi so se zopet zbrale Izolske rokometnice. Zaenkrat sicer še niso v popolni sestavi, saj bolezen in poškodbe ne prizanesajo niti športnicam. Vendar gre na bolje. Sabina Hodžič je uspešno prestala



KAPUCINO

Sport



Je bil odhod strelca (do 11 golov na tekmo) Saše Babiča hladna prha za vodstvo RK Delmar ali sporazumno dogovorjena poteza kluba?

operacijo nosa, nekatere so na smučanju na treningih pa je redno prisotna tudi Davidela Tičič. Novo vodstvo kluba pod vodstvom predsednika Marina Ferfolje že intenzivno dela in v kratkem pričakujemo še vzpodbujneše novice iz tabora ženskega rokometnega kluba. Prvenstvo, ki je sicer že v teku, bodo Izolanke pričele 1.2.97, saj so prvo kolo bile proste. Tekmo drugega kola so Izolanke odigrale že v decembru. Tekmo tretjega kola proti ekipi Mlinotesta pa bodo odigrale, kot smo že omenili v soboto 1.2.97 v Izoli s pričetkom ob 17.30. Že takoj v sredo 5.1.97 pa zopet doma z ekipo Polja. Izolanke pričakujejo dvig forme proti sredini drugega dela prvenstva, glavni cilj pa je z dobrimi igrami privabiti v dvorano čim več gledalcev.

In medtem ko se prva ekipa šele zbira so tekmovalja v vseh mlajših kategorijah v polnem teku. Kot smo že zapisali so mladinke že zaključile tekmovalje in to z osvojitvijo odličnega tretjega mesta v državi.

Na prvem kadetskem turnirju, ki je bil v nedeljo na Škofijah so bile Izolanke proste. Mlajše deklice letnik 85 pa so premočno zmagale na drugem turnirju v Piranu. Domačo ekipo M-Degroja so premagale z rezultatom 20:2 še z večjo razliko po so odpravile ekipo Burje iz

Škofij. Rezultat 32:1 pove vse o razmerju sil obalnih naraščajnic. Da rezultati dobrega dela niso zgolj slučaj so potrdile tudi ekipe osnovne šole Livade in Vojke Šmuc, ki so na področnem tekmovalju ŠSD v rokmetu zasedli prvi dve mesti in se tako uvrstili v četrtfinale tega tekmovalja. Žal na šolah ni pravega posluha za ta šolska tekmovalja in so stroške nosili starši otrok in mentorji.

Do kam seže nezainteresiranost države za šolska tekmovalja je več kot očitno. Najbolje je da otroci ostanejo doma ali na cesti saj je to najbolj "poceni."

NOGOMET

V izolskem članskem nogometu se ne dogaja nič novega.

Po govoricah o raznih članskih ekipah, ki naj bi igrale v primorski ligi, se nazadnje ponovno šušlja o vrnitvi Nevija Triparja in o vstopu v PNL prihodnjo sezono. Vendar kot vse kaže ostaja samo pri šušljanju. Sicer pa izolski nogomet ni ravno mrtev, več si lahko o njem preberete na naslednji strani v prispevku sodelavca Ostrouške.

Se pa novosti obetajo pri tretjeligašu iz Kort.

Kortežani, ki se v jesenskem delu niso ravno proslavili, pridno nabirajo moč in kondicijo v rokometni dvorani, 1. februarja pa naj bi začeli z normalnimi

treningi.

Vodstvo NK Kort se je po neuspelem jesenskem delu odločilo za zamenjavo trenerja, v spomladanskem delu bo trenerske naloge opravljal Sandi Sejdinovski.

Cilji kluba v spomladanskem delu so jasni. Ostati v družbi tretjeligašev. To bo seveda izjemno težka naloga, saj morajo Kortežani za uresničitev le te zmagati vsaj 7 ali 8 tekem od 12. Nekoliko jim gre na roko le razpored, doma bodo namreč igrali kar osem tekem, med drugim pa bodo doma igrali tudi z večino neposrednih konkurentov za izpad. V klubu se govori tudi o okrepitevah, pri čemer se največkrat omenja dva igralca iz hrpeljsko-kozinskega Jadrana Šepiča in igralca iz Pirana, na posodo pa naj bi dobili tudi Hrva-ta Režiča, ki je nekoč v Kortah že igral. Vse našteje okrepitve še niso povsem gotove, gotov je le prihod Izolana Smeja, vrača pa se tudi Janev.

V Kortah računajo tudi še na enega vratarja, čeprav se Prodan vrne iz vojske 1. marca, torej še pred pričetkom spomladanskega dela 30. marca. Klub je obveznosti do igralcev poravnal, uspeva poravnati tudi ostale tekoče stroške, do začetka nadaljevanja pa naj bi igrišče obnovili.

Nogometni pogovor TRADICIJA NI PREKINJENA

Izolski nogomet se lahko pohvali s 73-letno tradicijo, to pa je dandanes skoraj vse, kar je pohvale vredno. Če seveda spregledamo napore in uspehe vodstva in igralcev mladinskih vrst, ki uspešno nadaljujejo tradicijo na pogorišču nekdanjega prvoligaša.

Potem ko so se ljubitelji nogometne igre v Izoli morali sprijazniti z dejstvom, da prvega moštva in nastopanja v elitni ligi ni več, so v Izoli že ustanovili Mladinski nogometni klub Izola, ki uspešno deluje in dosega zavidljive tekmovalne uspehe. Zakaj je prišlo do ustanovitve MNK Izola je bilo tudi prvo vprašanje, ki smo ga zastavili predsedniku upravnega odbora, dolgoletnemu nogometnemu delavcu, Jožetu Herbstu.

- Kdor ima nogomet rad se pač ne more sprijazniti s tem, da bi bilo z razpadom članskega moštva tudi konec nogometa v Izoli, še posebej zato, ker ima nogomet v tem našem mestu veliko tradicijo in veliko privrženecv. Ker pa smo takšen razplet v zvezi s prvim moštvom pričakovali, smo že pred koncem sklenili, da je treba tradicijo nadaljevati, še posebej zato, ker je bilo v klubu veliko mladih, ki jim je treba omogočiti kontinuirano delo na igrišču.

Drugega junija lani smo se tako organizirali v Mladinski nogometni klub, ki danes združuje več kot 100 mladih v starosti od 7 - 18 let, ki nastopajo kot mladinci, kadeti, starejši in mlajši dečki ter cicibani.

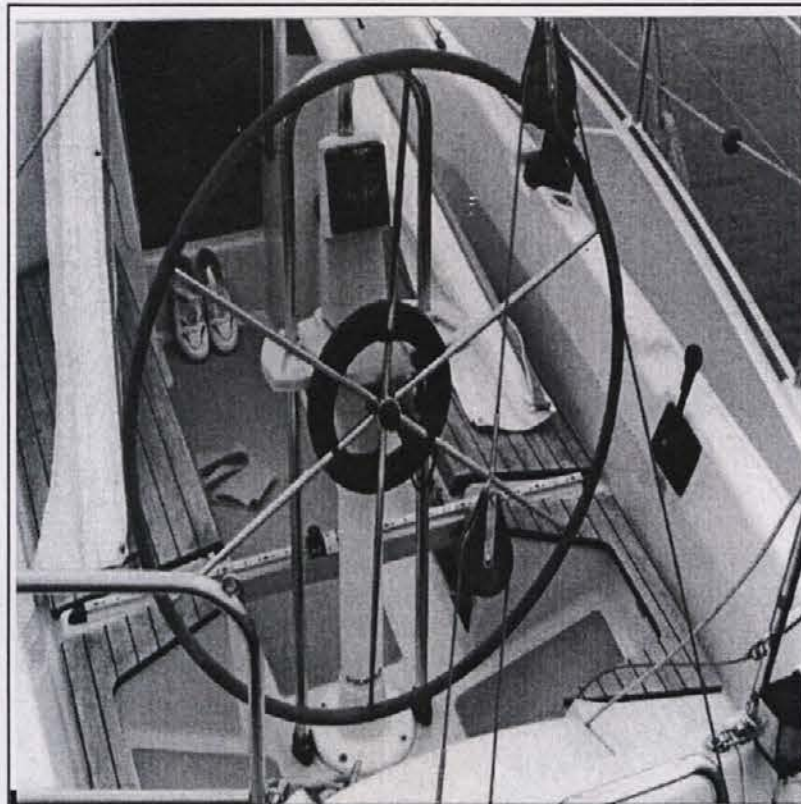
V klub smo uspeli pritegniti ljudi, ki jim nogomet ni bil le na jeziku ampak tudi v srcu in dejanjih. Prav s temi ljudmi smo lažje izpeljali vse naloge v zvezi s treningi in tekmovanji. Povedati moram, da smo k delu pritegnili predvsem strokovnjake, saj brez strokovnosti ni mogoče doseči pravih rezultatov.

Tako je trener mladincev postal **Marino Božič**, ki je trener 1. razreda, za vadbo kadetov in cicibanov skrbi **Fabio Lovrečič**, ki je višji trener nogometa. Še posebej nas veseli, da je njegovo financiranje prevzelo Ministrstvo za šolstvo in šport, saj je zaposlen kot nogometni trener in ima "državno plačo". Starejši dečki vadijo s **Sandijem Seidinovskim**, ki je prav tako višji nogometni trener, za mlajše dečke pa skrbi **Rober Janev**, profesor telesne vzgoje in nogometni specialist. Strokovni pristop je prinesel dobre rezultate.

Mladinska ekipa je po jesenskem delu prvenstva v Primorski nogometni ligi na drugem mestu z velikimi možnostmi tudi za končno zmago. Kadeti, starejši in mlajši dečki, ki tekmujejo v Obalno - kraški nogometni ligi pa so trenutno na tretjih mestih.

KAPUCINO

Sport



Izolska športno politična barka seveda ni tako sodobna zato je za njeno vodenje potrebnih dovolj pravih rok. Bo to storil Center za šport?

- In kako je z denarjem? Ta je bil razlog za razpad prvega moštva in tudi mladinski pogoni ga seveda potrebujejo.

- Denarja res ni veliko, pa vendar s članarinami zberemo polovico vseh potrebnih sredstev, tako da ima klub kar 100 sponzorjev. Prav starši otrok smo tisti, ki obenem skrbimo za prevoze na gostovanja, za opremo in njeno vzdrževanje. Brez vseh, ki so organizirani v Svet staršev vseh the rezultatov gotovo ne bi bilo.

- Kaj pa članska ekipa? Mladi vendar potrebujejo vzornike in tudi za vračanje publike bi bila gotovo koristna.

- Seveda bi bila potrebna in koristna, vendar brez urejenih najosnovnejših pogojev kot so finance in kadri o njej ni mogoče razmišljati. Še najmanj težav bo gotovo s kadri, saj jih vzgajamo doma, s financami pa bo zagotovo bistveno težje.

Jože Herbst, ki zadnje pol leta diha z izolskim nogometom pravi, da so k delu Mladinskega nogometnega kluba Izola vabljeni vsi, ki bi radi kakorkoli pomagali. Morda bi tako s skupnimi močmi hitreje prišli tudi do prvega, članskega moštva, seveda sestavljenega z domačih igralcev, saj se članskega ligaškega tekmovanja ne da odreči kar tako.

Vlado Ostrouška

ZAVIHANIH ROKAVOV

Volitve predstavnikov ustanovitelja (občine) v Svet Centra za šport Izola so bile za marsikoga veliko presenečenje, za nekatere pa skoraj kadrovska tragedija. Zgodilo se je namreč tako, da so izpadli kandidati, ki so bili predhodno usklajeni (strankarsko - večinsko), izvoljeni pa so bili tisti, ki jih je komisija za volitve in imenovanja izločila iz seznama najožjih kandidatov.

Skratka, namesto nekaterih dolgoletnih športnih funkcionarjev, članov in celo predsednika Zveze telesnokulturnih društev, ki je bila tudi glavni pobudnik ustanovitve Centra za šport, je bil za člana sveta izvoljen naprimer, Igor Božeglav, enfant terrible izolskega veslaškega kluba in športno političnega življenja nasploh. Ob njem so bili izvoljeni še nekateri "odpisani" kandidati, izpadli pa so "zanesljivi" predstavniki občinskih interesov na področju športa.

Da bi bila farsa še večja je bil Božeglav kasneje celo izvoljen za predsednika Sveta, kar, brez predhodnih dogodkov, ne bi bilo nič posebnega. In kaj zdaj. Nič, Igor je zavihal rokave, vzel stvari dovolj resno in začel z rednimi sestanki Sveta, tako da bi ga čimprej postavili na trdne noge, saj je treba v zvezi s svetom postoriti še marsikaj.

Med drugim gre tudi za imenovanje direktorja Centra ter program dela, ki naj bi omogočil boljše pogoje športu v občini. Za začetek pa je novi predsednik predlagal večjo podporo in oceno strokovnosti, redna srečanja klubskih trenerjev, njihovo usposabljanje in spremljanje

njihovega dela.

Če je soditi po jutru, bi dan lahko bil lep, saj je bilo dosedanje delo Zveze telesnokulturnih društev osredotočeno zgolj in samo na delitev proračunske pogače, reševanje drugih problemov posameznih društev in športov pa že dolgo ni prišlo na dnevni red. Če pa je že prišlo, potem se je vse tam tudi končalo. Center za šport lahko opravi pomembno vlogo katalizatorja in usmerjalca športnega življenja v občini in če bo novoizvoljeni svet delal v tej smeri, potem bo to najboljši odgovor vsem tistim, ki so razočarani nad dejstvom, da so stvari zbežale iz rok preizkušenih kadrov.

Mef

JADRANJE

Jadralci bodo letos zelo zgodaj napeli jadra, saj se bo tekmovalna sezona začela že marca, ko bodo na vrsti tudi prve kriterijske regate za sestavo državnih reprezentanc. Letošnje leto bo posebej pomembno za jadralce v razredu optimist, ki bodo imeli Evropsko prvenstvo v sosednjem, piranskem zalivu, nastop na tem prvenstvu pa bi si lahko zagotovilo kar precej jadralcev in jadralk iz Izole.

Med kandidati za boljše uvrstitve pa so: Žbogar, Košir in Čeligoj (Burja) ter Štrukelj in Macarol (Olimpic). Pomembni bodo tudi nastopi jadralcev v olimpijskih razredih, saj so letos na vrsti Mediteranske igre, vsi ostali pa bodo seveda nastopili na številnih domačih in mednarodnih tekmovanjih.

KOLEDAR PRIREDITEV januar 97



RAZSTAVE GALERIJA ALGA IZOLA

Na ogled je razstava slik in skulptur beneškega slikarja in kreatorja **ANTONIA DEI ROSSIA**.

Galerija je odprta vsak dan, razen nedelje, od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00, v soboto je galerija odprta samo v dopoldanskem času.

Sobota, 25. januarja ob 20.00 - promocija

MENTOL BONBON

Zoran Predin in ŠUKARJI

vam v živo predstavljajo novo CD ploščo

Kulturni dom Izola

Vstopnina: 1.200 Sit predprodaja, 1.500 Sit redna prodaja



Pred koncertom
ob 17.00 uri bodo
**ŠUKAR in
ZORAN PREDIN**
podpisovali CD
plošče in kasete v
knjigarni **GRAFFIT**,
Manziolijev trg 6.

ZKO KOPER, Verdijeva 3 Koper

Petek, 24.1. od 17.00 do 19.30 ure

okrogla miza **ZBOROVSKO PETJE**

ob 20.00 uri **ZAMEJSKO DRUŠTVO NA OBISKU**

Sobota, 25.1 ob 10.00 uri

Mariborsko lutkovno gledališče - Franjo Frančič:

PRAVLJICE, KJE STE?

Petek, 31. 1. ob 19.00 uri **Koncert:**

TAKO MI POJEMO IN IGRAMO

Kantadori, Istrski muzikanti, Šavrinke, Katice

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino
vabi otroke od 4. leta dalje na

URO PRAVLJIC, ki bo v torek, 28. januarja
ob 17.00 uri na mladinskem oddelku knjižnice.

Poslušali bomo pravljici

**SI TI NAŠA MAMI? in ESTU MA
MAMAN?**, ki sta ju napisala **ATSUKO
MOROZUMI** in **CARLA DIJS**.

SING SING - Koper

Četrtek, 23 januar ob 18.00 uri

predstavljajo se plesalci skupine **KIWI**

Petek, 24 januarja ob 18.00 uri

Tinkara Kovač & Paolo slovensko italijanska glasbena
naveza vokala in kitare. Ne zamudite srečanja s prvo
pevko tega dela Slovenije.

SLIKA TEDNA - Otvoritev razstave slik

ALENKE CURK, ob otvoritvi **POETIKA Lidije Curk**

Četrtek, 30. januarja ob 20.00

Gledališka šola STEPS

NOCOJ IMPROVIZIRAMO

Člani Gledališke šole Izola, ki jo vodi Zvonka Radojevič, vabijo
na gledališki večer, na katerem se bodo igralci pomerili v
gledališki improvizaciji.

Glede na uspeh dosedanjih improvizacijskih večerov v
kulturnem domu in v Sing Singu je tudi tokrat zabava
zagotovljena, zato ne razmišljajte predolgo, saj je na voljo
omejeno število vstopnic.

Klubski prostor Kulturnega doma Izola Vstopnina: 600 Sit
odrasli, 400 Sit dijaki

KINO AVDITORIJ VELIKI FILMSKI VIKEND

Petek, 24.1. ob 17.00 uri **ODKUPNINA**

ob 20.30 - **SVETLOBA**

ob 23.00 - **DAN NEODVISNOSTI**

Sobota, 25.1. ob 16.00 - **NOTREDAMSKI ZVONAR**

ob 18.00 in 20.30 - **KLUB NORIH ŽENSK**

23.00 - **VRTINEC**

Nedelja, 26.1. ob 16.00 - **BABE**

ob 18.00 - **NA VSE ALI NIČ**

ob 20.30 - **ODKUPNINA**

ob 23.00 - **ALCATRAZ**

Ponedeljek, 27.1. ob 18.00 **ODKUPNINA**

ob 20.30 **NA VSE ALI NIČ**

Cena abonmaja za veliki filmski vikend je 1.500 SIT
za študente in upokojece pa 1.000 SIT

Galerija INSULA Izola
Razstavlja akademski slikar DJANIN BOŽIČ
Galerija je odprta od 9 - 14 in od 17-19 ure

FILMSKO GLEDALIŠČE TEATRO BELGİNEMA

CASABLANCA

Tretji film prenovljenega in ponovno oživiljenega **FILMSKEGA GLEDALIŠČA** bo na sporedu **DANES** (četrtek) v izolski kinodvorani ob 20. uri in 30. minut.



Mesto Casablanca je po filmu postalo mesto edinstvene filmske fikcije, mesto, kjer je vse mogoče, kjer se lahko kupi vse, je kraj dramatičnih spopadov, pustolovščin in intrig, kjer človeško življenje nima nobene cene. Vse je posneto daleč od resnične Casablance (mesta na robu maroške puščave v sev. Afriki) s kulisami v hollywoodskih studijih. Izmišljena zgodba za film je nastala po naključju, brata Epstein sta jo napisala po nikoli izvajanem gledališkem komadu "Vsi se zbirajo pri Ricku" in jo obogatila z množico duhovitih in ciničnih dovtipov, ki stopnjujejo filmsko razpoloženje v prepričljivo resničnost. Obvladuje ga privlačen, avtoritativen, ciničen, avanturist Rick - Humprey Bogart, ki je s to vlogo postal enkratna kulturna osebnost v filmski zgodovini. Nepozabna ostaja tudi mlada Ingrid Bergman, ki mora v ljubezenskem zapletu nepričakovano izbirati med dvema moškima. Pod režijskim vodstvom Michaela Curtisa (v Hollywood je prišel leta 1926 kot madžarski režiser Mihaly Kertesz in posnel nekaj povprečnih B filmov), je "Casablanca" postal nedosegljiv dosežek v zvrsti ljubezenske melodrame v času razburljivih dogodkov.

Njegov film je splet enkratnih vlog, duhovitih dialogov, polnočne kavarniške svetlobe, (komercialne televizije predvajajo tudi razunalniško obarvano verzijo!) spretnega vpletanja kičastih glasbenih točk, ki čarajo nostalgичnost medvojne patetike. Film uspeva kot alegorija, popularni mit in izvrstna melodrama, ki je predvsem po zaslugi glavnega junaka postala legenda, občudovana za vse čase.

Vsi današnji veliki režiserji bi radi ustvarili novo Casablanca, vendar še ni nikomur uspelo. Zadnji je njeno vzdušje poizkušal pričarati Sydney Pollack v svoji filmski verziji "Havana".

Zaradi vključitve Portoroškega AVDITORIJA bodo, od naslednjega tedna naprej, predstave **FILMSKEGA GLEDALIŠČA** v Izoli v **TOREK**, v Portorožu pa v četrtek.

LOM VALOV BREAKING THE WAVES

TOREK, 28.1. ob 20.30

Danska, 1996, 159 min. režija Lars Von Trier
Breaking the Waves je zgodba o čudežu, neubranljiva sponka seksa in religije. Ko se Jan z naftne ploščadi vrne kot paraplegik, ljubezen svojega življenja pozove, da naj gre v posteljo z drugimi moškimi in mu potem o tem pripoveduje, saj je to edini način, da se mu bo zdravje izboljšalo. Čudež? Ne, le ženska, ki postane cipa, da bi njen možki preživel, gre lahko le v nebesa. Kam pa? Domov itak ne more več. Čigavo je telo? Dušo je mogoče rešiti, to vemo, toda - je mogoče rešiti telo? Breaking the Waves je razgledniška, globalno internacionalna, zrnato-izprana, iz roke posneta, 360-stopinjska, hipnotična, pop-fatalistična erotična melodrama, epska od glave do pet, od srca do inteligence, od emocij do tehnike, bolj Douglas Sirk kot Emily Brontë. Okej, Douglas Sirk, ki sreča Carla Dreyerja. Posebna nagrada žirije na Cannesem fesitvalu letos!

V štirih dneh je lahko tisti, ki si je želel videti in vedeti kako izgleda nov slovenski film, imel možnost opaziti, da se stvari obračajo na bolje, ter da slovenski film postaja vse bolj film. Do prvega filma so prišli debitanti, in to predvsem mlajši. Nekateri od njih so se namreč obrnili in zapustili večno slovensko hibo - simbol, ki je prevečkrat prešel v dodatni simbol in podsimbol, lahko tudi v nadsimbol simbola tako, da je na koncu filma gledalec postal ali utrujen ali zmeden.

Vsled večplastnosti slovenskega filma, so se gledalci trumoma izogibali kinodvoran takrat, ko se je najavljal kakšen nov slovenski film. Čeprav so se avtorji temu čudili, jih je država, kot garant slovenske samobitnosti, še naprej nagrajevala in jim omogočala izdelavo filmov, neozirajoč se na to, da si je nekatere od takratnih filmov, ogledalo le do 1500 gledalcev.

Ali se stvari zdaj res obračajo na bolje pa bomo videli kmalu, saj bo leto hitro naokrog.

Za ogled zelo priporočamo predvsem OUTSIDER-ja in EKSPRES, EKSPRES.

Davorin

slovenski maratona
filmski del cinema
maraton 6. sloveno
■ portorož/portorose, ■
15.-18. januar/gennaio '97

Strokovna žirija Filmskega sklada v sestavi Filipa-Robar Dorina, Seta Mušiča, Zdravka Duša, Poldeta Bibiča ter Tuga Štiglic je nagradila naslednja dela:

za najboljši film - Vrtoglavi ptič, režiserja Saša Podgorška

režijo - Igor Šter - film: Ekspres, ekspres zvok - Hanna Preuss - Ekspres, ekspres scenografijo - Matjaž Pavlovec - Ekspres, ekspres fotografijo - Valentin Perko - Ekspres, Ekspres, Herzog in Feliks

glasbeno opremo - Vojko Sfiligoj - Herzog montažo - Olga Toni in Miha Hočevar - Herzog kostumografijo - Irena Felicijan - Herzog scenarij - Jože Dolmark, Stojan Pelko, Miha Hočevar in Mitja Milavec - Herzog animirani film niso podelili video - Ema Kugler - Tajga, ter Jasna Hribernik - Ballabende posebno priznanje - Martin Srebotnjak - Pepelca

nagrada Metoda Badjure - maskerka Berta Meglič

nagrada občinstva - film OUTSIDER debitanta Andreja Košaka

nagradi revije STOP

najboljša igralka - Nataša Barbara Gračner - Triptih Agate Schwarzkobler najboljši igralec - Gregor Bakovič - Ekspres, ekspres

MARATON PRITEKEL V ZADNI KROG

Tako vsaj napovedujejo nekateri, ki se na stvar spoznajo. Naslednje leto naj bi namreč SLOVENSKI FILMSKI MARATON zamenjal Festival. Seveda, če se bo količina (ali dolžina) novih filmov vsaj približala lanskoletni (torej tej, ki smo jo videli letos).

Od 15. do 18. januarja smo si v portoroškem Avditoriju lahko ogledali za 720,07 minut celovečernih filmov (med katerimi so nekateri televizijski in otroški), za 266,12 minut dokumentarnih filmov (med njimi sta tudi video in koncertni film), pri animiranih filmih se je čas ustavil pri 23,05 minuti, kratki filmi so bili daljši za 107,95 minute ali natančneje 131 minut in za 73,44 minute video filmov.



prizor iz filma OUTSIDER, režija Andrej Košak

KAJ SE JE SPLOH ZGODILO?



Damiano Roi in E-met: Žurali ste po Rusiji. Kaj tam poznajo Take That?

Bil je zgodovinski dogodek, čeprav nihče ni opazil nič zgodovinskega. V predverju izolskega kulturnega doma se je namreč zlahka nagnetlo kakšnih 60 ljudi, ki sodijo v krog takoimenovane glasbene scene, ki pri nas dejansko sploh ne obstaja.

Prišli so na povabilo Mandrača in izolskega ZKO-ja, čeprav niso niti oni točno vedeli zakaj. Nekaj časa so se

spogledovali, potem so posegli po izvrstnem mladem vinu, ki ga je priskrbela vinoteka BRENTA iz Kopa in ko so pridišali marijini obloženi kruhki je atmosfera bila vse bolj sproščena.

Na srečanje glasbenikov smo povabili soliste in skupine, glasbene urednike in novinarje, snemalce in producente, da bi se končno

srečali na istem mestu in se pogovorili o tem, kako jim je živeti v sceni, ki je ni. Vsi namreč prebiramo po revijah, spremljamo na TV in poslušamo o mega dogodkih v glavnem mestu, le pri nas, kot da se nič ne dogaja. Pa imamo

vendarle nekaj najpopularnejših slovenskih skupin (Faraoni, Halo),

nekaj najpomembnejših solistov (Anika, Easy),

izvrstne posebneže (Zmelkoov, E-met), pravo verzijo Take That (45LOVE) in še marsikaj. Imamo tudi štiri radijske postaje, dve in pol televiziji in kar nekaj časopisov.

Pogovor se je napletel, beseda je dala besedo, obljuba obljubo, padle so stave in nekateri pomisleki, vse pa se je končalo s sproščenim odštekanim nastopom nekaterih udeležencev.

Posebej velja

omeniti duo Tuljo Furlanič - Nelfi Depangher, ki sta skupaj igrala pred četrto stoletja.

Za konec pa še ugotovitev, da je bilo kar lepo in da je treba s takimi druženji nadaljevati. Morda se glasbena scena še ne bo rodila, lahko pa se zgodi glasbeni sindikat.



Mi nismo brata Dalton. Mi smo Revolver!



Bradač in Easy: Prvi je Koper, potem Morje, Capris pa je tam zadaj.



Tinkara: Za nastop na Evroviziji vsaka vaja še kako prav pride



Danilo in Jadran (HALO): Ej fantje, ko boste imeli vi toliko stvari za sabo ...



Primitivni Zmelkoov? Kaj so to tisti tipi, ki so preživeli mladost v studlu na moje stroške?

L'incucio del "gratta e vinci"

Mentre stiamo scrivendo questo pezzo non sappiamo ancora quale sia stata la risposta definitiva dei partiti sloveni alla proposta avanzata dal presidente incaricato per un governo cosiddetto di "unità nazionale", come suggerita dalla coalizione di destra una volta vista sfumare la possibilità di disporre della maggioranza in parlamento grazie ad un voto transfugo. Né sappiamo la risposta del presidente alle loro osservazioni.

Fermi restando i nostri dubbi su un governo così formulato, anche perché sinceramente non ne intravediamo la necessità, c'è da chiedersi se in Slovenia non ci si trovi sulla strada di una coalizione di governo alquanto strana.

Per quel poco che siamo riusciti a imparare delle regole democratiche, eravamo convinti che una democrazia parlamentare si regga sostanzialmente su un principio fondamentale, che è quello di una maggioranza che ha il compito di governare, e di un'opposizione che ha il compito istituzionale di controllare l'attività del governo. Anche se una soluzione definitiva sembra ancora di là da venire,

tuttavia abbiamo l'impressione che la Slovenia stia adottando una specifica variante di quella che nella ricca terminologia del politichese italiano viene definita come la "politica dell'incucio". Una variante, cioè, nella quale non è chiaro chi si trovi al governo e chi all'opposizione. O, per meglio dire, l'attuazione di quella regola secondo cui il potere logora soprattutto chi non si trova nella stanza dei bottoni.

Una situazione che ha presto trovato ramificazioni anche a livello locale. Questa almeno l'impressione avuta dopo l'ultima seduta del Consiglio Comunale di Isola. Anzi, dopo la continuazione della seduta che, anche questa volta - dopo sei ore di sterili dibattiti - non ha concluso ancora niente ed è stata nuovamente interrotta.

Chiamati ad esprimersi se sindaco professionista (quindi elezioni quanto prima) o sindaco part-time (quindi votazione su modifica statutaria) gli schieramenti presenti in aula hanno capovolto completamente il loro atteggiamento. Chi fino a ieri appoggiava il sindaco si è trovato all'opposizione e chi, non più tardi di una settimana fa chiedeva ancora a gran voce le sue dimissioni, si è improvvisamente inventato suo grande sostenitore.

Finirà magari, così a Lubiana come a Isola, Presidente o Sindaco che sia, che si troverà a governare contro coloro che inizialmente l'hanno portato nella stanza delle leve del potere. Un potere che ha tutta l'aria di essere improntato all'insegna - come rileva spesso un nostro connazionale - del "gratta e vinci".

Silvano Sau

ISOLA: IL VENERDÌ NERO DEL CONSIGLIO COMUNALE

Il sindaco ancora in alto mare

Il venerdì 17 non porta bene al Comune di Isola. In quel giorno del corrente mese era in programma la seconda tornata della seduta dicembrina del Consiglio comunale della nostra cittadina con all'ordine del giorno la legalizzazione della posizione del

sindaco dopo la sua elezione al Parlamento sloveno.

Bene, il tutto è andato a carte quarantotto. Però ci ha fatto capire che siamo un comune di vogatori. Di vogatori contro corrente, naturalmente. Infatti, i lavori di detta seduta si sono interrotti nel mese di dicembre con una "cagnara" sulla problematica del club remiero "Argo" e hanno fatto difficoltà a riprendere la scorsa settimana sempre a causa la stessa problematica. E così la questione del sindaco è entrata nelle "grazie" dei consiglieri isolani tra una remata e l'altra.

E una volta entrata, è stato dato

il via alla maratona delle ipocrisie, delle false dichiarazioni di volontà politica; mettendo a nudo la precarietà del massimo organismo isolano e la sua scarsa volontà di risolvere i problemi che gravano su Isola. Insomma, sette ore di consiglio buttate alle ortiche. Vista la situazione, sarebbe il caso di studiare la possibilità di organizzare le riunioni del Consiglio del Comune di Isola in un teatro tenda con incasso e così si darebbe un buon contributo alla soluzione dei cronici problemi di bilancio comunale isolano.

Gianfranco Siljan

CAN COSTIERA PER LA NAZIONALITÀ ITALIANA

Quanto prima una legge particolare

Verifica delle conclusioni sulla situazione scolastica, nomina di alcuni rappresentanti nei Consigli scolastici ed elezione della Commissione di controllo all'ordine del giorno del Consiglio della Comunità autogestita costiera della nazionalità italiana, riunitosi martedì scorso. L'isolano Giordano Dellore è stato chiamato a presiedere la commissione di controllo, di cui fanno parte ancora Leo Fusilli (Capodistria) e Vittorio Lusa (Pirano).

Di notevole rilevanza i 25 punti delle conclusioni sulla scuola, nei quali tra l'altro, si esprime preoccupazione per la situazione in cui si trovano attualmente le istituzioni scolastiche e prescolastiche della nostra comunità. Nel rilevare che negli ultimi anni tutto il settore scolastico ha registrato in Slovenia un notevole e significativo miglioramento delle condizioni didattiche e materiali, la CAN constata che nelle istituzioni minoritarie viene, invece, registrato un sensibile e costante abbassamento degli standard didattici e materiali che, se non fermato e ricondotto a un'inversione di tendenza, può compromettere seriamente la qualità dell'insegnamento e la stessa frequenza delle iscrizioni.

La Comunità autogestita costiera ribadisce pertanto la necessità che il governo presenti quanto prima la proposta di legge particolare sull'istruzione dei gruppi nazionali minoritari, sottolineando che, in assenza di una legislazione specifica, alcuni diritti e norme possono essere messi in predicato da eventuali misure e decreti applicativi adottati nel frattempo dal competente ministero.

Si chiede, di conseguenza, che nessuna misura venga introdotta fino all'approvazione di uno strumento di legge particolare o, comunque, senza l'esplicito consenso degli organismi competenti della comunità nazionale, onde non creare scompensi e situazioni che, successivamente, sarebbe estremamente difficile correggere, o che potrebbero comportare addirittura una sostanziale riduzione dell'attuale rete scolastica e delle attuali opportunità di scolarizzazione.

È stato deciso, inoltre, che appena instaurato il nuovo governo, la CAN chiederà un incontro con il nuovo ministro per l'istruzione per informarlo dettagliatamente delle conclusioni e delle necessità del nostro sistema scolastico.

COMUNITÀ ITALIANA DI ISOLA:

Mostra del libro a Palazzo Besenghi

Dal 15 al 17 gennaio gli interessati hanno avuto la possibilità di informarsi sulle novità dell'editoria acquistate dalla nostra biblioteca e di sfogliare i libri esposti alla mostra allestita nel salone e nella biblioteca della nostra Comunità. Il numero dei visitatori non è stato eccessivamente alto (un centinaio), anche se un buon numero di alunni della scuola elementare ha potuto ammirare la bella veste grafica degli ultimi libri per ragazzi.

Per la Comunità italiana o per coloro che in questo nostro ambiente mistilingue si sentono vicini alla lingua e alla cultura italiana, l'accostamento al libro è un'occasione in più per praticare la lingua, per mantenere un contatto più profondo con quelle che sono le nostre radici. La nostra biblioteca mette a disposizione degli interessati materiale librario in lingua italiana sia per le consultazioni che per i prestiti. Importante è stato il recupero del fondo librario della famiglia Besenghi, ma importante è anche l'arricchimento del fondo della biblioteca che è a disposizione di un pubblico più vasto che si sta realizzando da alcuni anni a questa parte con i mezzi che la nostra CAN ottiene dai finanziamenti del Ministero per la cultura sloveno. Nel 1995 e nel 1996 sono stati inseriti nell'inventario del nostro fondo librario 600 volumi.

Il libro oggi non gode della popolarità che godeva nel passato. La lettura implica fatica, impiego di tempo che può sembrare eccessivo e il risultato sembra inferiore a ciò che si è investito. Perciò si preferisce mettersi davanti al televisore, davanti allo schermo del computer, magari con la scusa che anche i moderni strumenti multimediali possano sostituire la carta stampata. A parere di molti esperti la stampa sarà ancora per lungo tempo un'importante fonte di sapere e di godimento estetico legato all'associazione tra parole e realtà. Si legge per imparare, per saper fare, per emozionarsi, per divertirsi, per soddisfare delle curiosità, e tutti ne abbiamo, per informarsi, per sviluppare la fantasia. Non c'è che l'imbarazzo della scelta!

S.S.

Marino Maurel

LA MOSTRA DEL LIBRO NELLA SEDE DELLA COMUNITÀ



I ragazzi delle nostre scuole mentre stanno sfogliando le novità della biblioteca esposte alla mostra del libro.

(Foto: C. Chicco)

Sportivi UI

Premiati i tre candidati proposti dalla nostra Comunità per la tradizionale manifestazione de "Lo sportivo dell'anno" allestita dall'Unione italiana. Per il secondo anno consecutivo la celebrazione si è svolta a Dignano ed ancora una volta gli sportivi di Isola sono risultati tra i migliori. Tre erano le nostre proposte: Vesna Dekleva, Erik Tul e Claudio Radojkovič.

Andiamo con ordine. Nel settore femminile della categoria seniores, primo posto per la velista Vesna Dekleva. Già premiata come miglior sportiva del nostro litorale, la Dekleva ha bissato il successo dell'anno scorso grazie a questi risultati: secondo posto ottenuto nella regata preolimpica disputata ad Anzio, qualificazione olimpica raggiunta grazie al nono posto conquistato a Murcia in Spagna, mentre alle Olimpiadi di Atlanta si è classificata 18-esima.

Nel settore maschile della categoria seniores primo posto il canottiere Erik Tul già premiato nella passata edizione; primo anche nel 93 tra gli juniores. Anche Tul ha partecipato alle ultime Olimpiadi di Atlanta dove è giunto 14-esimo, in coppia con Luka Špič dal quale fu battuto nel singolo ai campionati nazionali di Bled. I due avevano raggiunto la quota olimpica con il terzo posto alla regata di Lucerna. Nella categoria operatori sportivi esemplari primo posto, infine per Claudio Radojkovič. Un riconoscimento questo per il suo lavoro nelle nostre scuole e per aver contribuito a portare la pallamano isolana ad alti livelli con la promozione nella massima serie nazionale. Niente male quindi.

Roberto Siljan



Claudio Radojkovič, Vesna Dekleva, Erik Tul (Foto: C. Chicco)

Attività comunitaria

Apertura della sede (Palazzo Besenghi)

Sala di lettura e bar sociale - Da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30.

Biblioteca - Il lunedì dalle ore 17 alle 18 e il mercoledì e il giovedì dalle ore 16.30 alle 19.

Manifestazioni culturali

Sabato 25 gennaio, con inizio alle ore 18.00, avrà luogo nella sala grande della Comunità un incontro con il professor Paolo Sema. La serata prevede la presentazione del libro dello stesso Sema "El mestro de Piran" e un dibattito sulla situazione

nel nostro territorio nell'immediato dopoguerra. Ingresso libero.

Sabato 8 febbraio, nella Sala degli specchi dell'Hotel Emona Bernardino di Portorose, concerto da camera dei musicisti del Teatro "Giuseppe Verdi" di Trieste. In programma musiche di Tartini, Bach e Mozart. Il concerto è organizzato in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste.

Prezzi dei biglietti in prevendita: studenti e pensionati 300 SIT, altri 500 SIT. Prezzi al botteghino: studenti e pensionati 500 SIT, altri 1000 SIT. Informazioni sulla prevendita dei biglietti e sulle possibilità di trasporto da Isola a Portorose e ritorno ai

Non c'è più religione

Nel corso degli anni abbiamo conosciuto vari tipi di pavimentazione stradale. Ultimamente siamo rimasti sorpresi da un nuovo tipo: si tratta di una sostanza biancastra che trapunta le strade e le piazze della nostra cittadina. In un primo momento abbiamo pensato a un nuovo decoro in occasione delle grandi feste. Dato che l'Epifania tutte le feste si porta via e dato che dette "decorazioni" sono ancora presenti, abbiamo cercato di capire meglio questa novità. Da un'analisi, neanche troppo approfondita, abbiamo capito che il nuovo materiale che pavimenta le nostre strade altro non è che gomma da masticare. Di conseguenza abbiamo dedotto che stiamo diventando un paese di masticatori sputacchioni. E se l'amministrazione comunale di Isola fosse stata un tantino lungimirante e paziente avrebbe potuto risparmiare quella barca di soldi spesa per lastricare a nuovo le vie del nostro centro storico.

Gianfranco Siljan

Concorso "La nostra storia"

Vogliamo ricordare che la Redazione de "Il mandracchio", foglio della comunità italiana di Isola, anche quest'anno ha bandito tra tutti i suoi lettori un grande concorso pubblico "La nostra storia" con racconti scritti o orali, documenti, cartoline, fotografie, oggetti, ecc..

Vi possono partecipare tutti i lettori de "Il mandracchio", connazionali e non, concittadini e non, inviando alla Redazione testimonianze scritte, fotografate o verbali, riguardanti proprie esperienze vissute, aneddoti, storie sul passato remoto o prossimo di Isola e di vicissitudini che comunque la riguardano.

Verrà preso in considerazione tutto: scritti, racconti e testimonianze orali che la Redazione è disposta a registrare direttamente, cartoline, vecchie foto di famiglia o di altro, curiosità, documenti, giornali o libri, oggetti che testimoniano la vita passata.

I migliori requisiti o testimonianze pervenuti verranno pubblicati già durante il concorso, mentre alla sua conclusione, la Redazione si riserva il diritto di organizzare una mostra nella sede della Comunità. Documenti o oggetti pervenuti - su richiesta - dopo un'adeguata documentazione, verranno restituiti ai proprietari. La Redazione, a suo insindacabile giudizio, premierà i tre contributi più interessanti o, comunque, i più originali. I premi di notevole consistenza (sarà una grossa sorpresa) verranno consegnati durante una particolare cerimonia.

Il concorso è aperto fino al 15 febbraio 1997. Chiunque abbia intenzione di partecipare e vuole ulteriori notizie in merito può rivolgersi direttamente alla Redazione presso la Comunità degli italiani di Isola in Via Gregorčič 76, tel. 65 031.

numeri telefonici della Segreteria della Comunità: 65-031 e 65-853.

Avvisi

Coro "Haliaetum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola: audizioni per iscrizione di nuovi coristi ogni lunedì, dalle ore 19 alle 21, nella sala grande di Palazzo Besenghi (pianoterra).

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
 Andrea Šumenjak
 Redazione: C. Chicco, M. Maurel,
 C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan,
 A. Šumenjak
 Indirizzo: via S. Gregorčič 76,
 6310 Isola, Slovenia
 tel./fax: (+386 66) 65031, 65853

NAGRADNA GOJKARCA

Pokrovitelj tokratne Nagradne Gojkarce je Fotooptika Rio iz Ljubljanske ulice. Vaša naloga je da na kupon, ki ga nalepite na dopisnico, napišete geslo iz 10. vodoravno. Dopisnico pa pošljete najkasneje do torka 28.1.1997, na naslov Mandrač, Veliki trg 1, Izola.

V veži stavbe pa imamo tudi svoj nabiralnik, torej pretegnite malo ude in združite prijeto s koristnim. Izžrebali bomo tri reševalce, ki jih bo nagradila **Fotooptika Rio z vrednostnimi boni za 5, 3 in 2 tisoč tolarjev.**

Zdaj pa k nagrajencem iz prejšnje številke: Trgovina **Bingo Bongo** je v sodelovanju z žrebom tri nagrade razdelila takole:

PAPAGAJA dobi **ŠIMER Mojca**, Žustovičeva 7, Izola
Darlilna bona (1500 Sit) dobita: **Vera OBLAK**, Ob progi 5 in **Ana GOMBAČ**, I. Regenta 2.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|---|---|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|---|
| 1 | F | 2 | E | 3 | R | 4 | K | | 5 | I | 6 | L | 7 | O | 8 | N | 9 | A | | 10 | L | 11 | U | 12 | S | 13 | I | 14 | C |
| 15 | O | F | T | A | 16 | L | M | O | L | O | G | | | | | | | | | 17 | U | R | I | C | A | | | | |
| 18 | T | E | | | 19 | N | A | R | K | | | | | | 20 | L | R | | | 21 | K | E | B | A | | | | | |
| 22 | O | K | T | O | B | E | R | | | | | | | | 23 | D | O | U | A | N | E | | | | | | 24 | K | |
| 25 | G | T | | | 26 | N | A | | | 27 | I | M | E | | | | | | | B | | | | 29 | N | I | L | | |
| 31 | R | I | 32 | O | | | | 33 | A | S | A | | | 34 | O | M | A | 36 | R | I | C | A | | | | | | | |
| A | | | 37 | P | 38 | E | 39 | T | R | A | V | | | 40 | K | O | R | A | K | | | | | | | | | S | |
| 41 | F | 42 | T | N | E | S | | | | | | | | 43 | R | A | A | B | | | | | | | | 44 | P | I | |
| 45 | I | L | I | O | N | | | | 46 | A | 47 | B | A | | | | | | 48 | A | 49 | S | 50 | T | O | N | | | |
| 51 | V | O | K | | | 52 | O | 53 | S | T | R | O | 54 | S | 55 | T | R | E | L | E | C | | | | | | | | |
| 56 | A | K | A | | | 57 | R | A | A | S | | | | 58 | Z | L | A | R | I | N | | | | | | | | | |

VODORAVNO

1. slov. zgod. Franz
5. madž. žensko ime (Cicciolina)
10. odličen fotograf v Izoli
15. okulist
17. majna riba
18. Tul Erik
19. prvi del besede narkoman
20. Lucijan Ritoša
21. kokoš brez repa, iz beka
22. jesenski mesec
23. carina, mednarodno
25. Gustinčič Tilen
26. Nardin Ariana
27. naziv
29. afriški veletok
31. ime sponzorja - fotooptike iz Ljubljanske ul.
33. žensko ime
34. manjša omara
37. orjaški kentaver, iz ječra p
40. element hoje
41. vrsta lažje telovadbe
43. avstrijski pol. Julius
44. Prelovšek Irena
45. Troja, iz olini *ILION*

46. norveška glas. skupina
48. del imena nog. klubavilla
51. pretakanje solz, ... in stok
52. snajper, odličen strelec
56. ilustratorica Vogelink
57. nizozemski kolesar iz rasa
58. otok Belih vdov pri Šibeniku, iz rizlan

NAVPIČNO

1. posnetki, slike
2. vidni učinki, niso defekti
3. Trebše Rihard *2*
4. top
5. madž. ime, pol. Nagy
6. pokrajina v Grčiji, Lokris
7. Obalne lekarne
8. nemški slikar Emil, iz ledno
9. obrat Delamarisa
10. oče in hči iz Fotooptike Rio
11. hiter, iz neru
12. zgod. mesto v Dalmaciji
13. krvavica
14. Černeka Andrej
16. reka v Nemčiji

24. slov. igralec Janez
28. najlepši mesec
30. lztok Cassol
32. nauk o svetlobi in svetlobnih pojavih
33. umetnost po latinsko
34. orient. utežna mera
35. izumrla ptica tekačica z Nove Zelandije
36. Rener Anton
38. finsko mesto
39. visok moški glas
42. kraj pod Fruško goro, iz koli
43. indijski pisatelj, iz ora
44. točka, iz opne
46. oče
47. Željko, prim. filmski igralec
49. ptica ujeda
50. prvi del besede tlivke
53. Skok Aljaž
54. Skomina Zala
55. Tadej Lakošeljac

fotooptika RIO

KUPON št. 12

10 vodoravno:

10 navpično:

IZOLA



BN

BOUTIQUE nina

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 066 / 646 - 225

30% SEZONSKO ZNIŽANJE

od 13.1 do 25.1.1997

Za unikatne plašče, jakne, pelerine, kostime, ekskluzivne svilene bluze ter pletenine.

Bodite drugačni, oblačite se pri NINI!

KRIMINALIJE

Če bi se ves ta dež, ki je zadnje dni padel na Izolo spremenil v sneg bi ga imeli do kolen in čez. Klošarji se stiskajo pod Figo kot premočeni golobi in čakajo, da bo naokrog prineslo kakšno dobro dušo, trgovci preklinjajo, ker je dež odgnal kupce, eni pa si postrežejo kar sami. Težko bi rekli, da gre za klasične kupce, saj največkrat "kupujejo" v zavetju noči in na najbolj nenavadnih mestih.

NI BIL Z ELEKTRA

Neznanec je v Kosovelovi ulici s stavbe demontiral dva večja reflektorja zavidljive starosti. Stanovalce je oškodoval za svetlobo, občino za 10.000 Sit, spomeniško varstvo za neznano vrednost. Po demontaži sodeč ni bil z Elektra.

TELOVADBA OLAJŠA

To so odkrili rekreativci, ki so telovadili v dvorani osnovne šole v Livadah. Medtem ko so oni nabirali moči je neznanec iz garderobe nabiral denar, ki so ga pustili v odprti garderobni omari. Skupaj ga je bilo za 25.000 tolarjev. Rekreativci zares ni poceni.

Z AVTOMOBILA NA KOLO

V Pittonijevi ulici je neznanec skušal odpeljati osebni avtomobil znamke Golf. Ker ni bil njegov je seveda odtrgal plastiko pod volanom in skušal prižgati z žicami, vendar mu ni uspelo. Pravi lastnik je bil nespretnosti napačnega lastnika seveda vesel.

Manj težav pa je imel neznanec, ki je v Veluščkovi ulici odpeljal kolo znamke Pony. Lahko bi rekli, da je bil na poniju, pravi lastnik pa na psu.

KOMU GORI ?

V Premrlovi ulici je ponoči zagorelo v osebnemu avtomobilu znamke Alfa Romeo (glej fotografijo). Stanovalce je najprej zbudila alarmna naprava, ki jo je sprožil požar, potem so pritrobili policaji, za njimi pa prisrenili še poklicni gasilci iz Kopra. Gasilci so požar pogasili, policaji pa ugotovili, da je najverjetneje zagorelo zaradi otekanja goriva.

Zagorelo je tudi v dimniku v Cankarjevem drevoredu. Vzrok je bila neočiščena dimna tuljava, posledica pa spet poklicni gasilci iz Kopra, ki so požar brez večje škode pogasili.

KOT V DANTEJEVEM PEKLU

Tako se je počutil voznik, ki je v Dantejevi ulici ustavil vozilo, pa ga je tam stanujoči občan opozoril, da tako ne gre. Ker se voznik ni takoj odpeljal dalje jih je dobil po glavi. Zdaj ga glava ne boli več, verjetno pa bo jeznega občana, saj so ga policaji prijaviли sodniku za prekrške.

KJE JE TA CESTA?

V Kajuhovo ulico se je pripeljal voznik, ki so ga vodile višje, predvsem pa bolj hlapljive sile. Te so bile tako hude, da je po cesti vozil cik cak, potem pa naravnost čez pločnik zapeljal na dvorišče in se tam zaletel v dva, nič hudega sluteča, parkirana avtomobila. Ker je bilo vse precej hrupno bodo dečki pisali sodniku za prekrške. Pa ne le zaradi hrupa.

NE IGRAJTE SE Z VOLANOM

Pri Rexu je prišlo do hudega trčenja, potem ko je voznik zapeljal na levi pas, ki je še vedno namenjen nasproti vozečim vozilom. Pri tem je ena oseba utrpela hude telesne poškodbe in so jo odpeljali v izolsko bolnišnico.

Le malo bolje se je končalo trčenje v križišču Jagodje do katerega je prišlo zaradi izsiljevanja prednosti. Sodnik za prekrške bo spet imel delo.



**GASILCI, REŠEVALCI,
CENTER ZA OBVEŠČANJE**

112

POLICIJA

113

JEREB **SEAT**
**VABLJENI NA PREDSTAVITEV
NOVEGA SEAT VOZILA ALHAMBRA**
v petek, 24.1.1997
pred salonom
od 11 ure
dalje

AVTO JEREB - Polje 21 (Prodajni center Ruda) Izola
Tel.: 066 / 62 - 424 Fax: 066 / 67 - 854

Spoštovani upokojeanci, prejemniki italijanskih pokojnin

Ste v dvomih, kako najlažje in najvarneje urediti prejetje italijanske pokojnine?

Splošna banka Koper Vam svetuje, da si to uredite na devizno hranilno knjižico ali devizni tekoči račun pri naši banki.

V kolikor ju še nimate, Vam v vseh naših poslovnih enotah to takoj uredijo.

Bistvene prednosti prejemanja italijanskih pokojnin pri Splošni banki Koper so:

- razpolaganje z deviznimi sredstvi je PROSTO, brez plačila provizije banki
- sredstva se obrestujejo v devizah
- celotno poslovanje lahko opravljate v domu najbližji enoti Splošne banke Koper
- različne oblike deviznega varčevanja
- devizna varčevalna knjižica
- devizni depoziti nad 3, nad 6 in nad 12 mesecev
- sredstva na devizni vlogi so lahko osnova tudi za sodelovanje na drugih področjih bančnega poslovanja

**ZA ENOSTAVNO IN VARNO POT DO
VAŠEGA DENARJA...
splošna banka koper**

